

送崔九

裴迪 · 唐

归山深浅去，须尽丘壑美。
莫学武陵人，暂游桃源里。

词语注释

1. 深浅：这里指无论走到山中深处还是较浅处。
2. 丘壑：山丘沟壑，泛指山水。
3. 武陵人：陶渊明《桃花源记》中偶然进入桃花源、后来又离开的渔人。
4. 桃源：桃花源，后来常用来指远离尘世的理想隐居地。

逐句解释

归山深浅去，
你这次回到山中，无论走到深处还是浅处。
须尽丘壑美。
都应当尽情领略山川丘壑的美好。
莫学武陵人，
不要学《桃花源记》中那位武陵渔人。
暂游桃源里。
只在桃花源短暂停留，随后又回到尘世。

白话译文

你回到山里去，无论身处深山还是近谷，都要尽情领略山川之美。不要像那位武陵渔人，只在桃花源中短暂游览，随后便离开。

创作背景

裴迪与王维等人有山水交游和隐居唱和的经历。这首诗送友人崔九归山，借《桃花源记》的故事劝他真正安住山林；具体赠答关系和作年有不同题署，不宜强作确定。

赏析

诗表面写送别，重点却在劝友。“须尽丘壑美”既祝愿崔九饱览山水，也含蓄表现认真过好隐居生活的期许。后两句通过“武陵人”反面设喻：渔人虽进入“桃源”，却只是“暂游”。这个典故把一般的惜别转化为带着劝诫的期望，希望友人不要对山林生活浅尝即止。